**Kupní smlouva o prodeji motorového vozidla**

**Čl. I.**

**Smluvní strany.**

Nutzgeflügel GmbH

Kirchberg 4, 4565 Inzersdorf, Rakousko

ATU61970157

*dále jen „prodávající“*

a

Mezinárodní testování drůbeže, státní podnik

Ústrašice 63, 390 002 Tábor

IČ 43833560

DIČ CZ43833560

*dále jen „kupující“*

uzavřely k níže uvedenému datu tuto kupní smlouvu o prodeji motorového vozidla.

**Čl. II.**

**Prohlášení prodávajícího**

Prodávající tímto prohlašuje, že je výhradním vlastníkem prodávaného motorového vozidla uvedeného v čl. III této smlouvy, a že mu nejsou známy žádné okolnosti, které by bránily převodu tohoto vozidla.

**Čl. III.**

**Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je prodej a koupě níže uvedeného motorového vozidla:

Tovární značka MAN

Typ model L2007.46.009

Barva vozidla červená/bílá

Rok výroby 2018

Identifikační číslo vozidla (VIN) WMAN26ZZ4JY37516

Zdvihový objem motoru

Registrační značka vozidla (SPZ)

Číslo velkého technického průkazu 49299/2018

Číslo ověření o registraci vozidla *(malý technický průkaz)*

STK platná do

Počet ujetých kilometrů

Počet klíčů 2

Stav karoserie vozidla

Další podrobnosti o prodávaném vozidle (parametry, výbava, příslušenství):

Nákladní automobil na přepravu kuřat vyrobený firmou Veit electronics

**Čl. IV.**

**Kupní cena**

Dohodnutá cena prodávaného motorového vozidla včetně příslušenství činí 47 500,- EUR

(slovy čtyřicetsedmtisícpětset euro)

Kupní cenu kupující zaplatí:

převodem na bankovní účet prodávajícího č: AT 103438000004317210 do 15 dnů od podpisu smlouvy.

**Čl. V.**

**Prohlášení kupujícího**

Kupující je srozuměn se skutečností, že kupuje věc již užívanou a prohlašuje, že se podrobně a pečlivě seznámil s technickým stavem vozidla, jeho obsluhou a že s ním byla provedena zkušební jízda. Kupující prohlašuje, že byl prodávajícím zřetelně seznámen s níže uvedenými závadami vozidla a bere je na vědomí. Prodávající prohlašuje, že žádnou závadu, která je mu známa, kupujícímu nezatajil.

Závady vozidla: ............................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

…………………………………………………………………………………………………...

**Čl. VI.**

**Povinnosti kupujícího**

Nahlášení změn v evidenci držitelů motorových vozidel zajistí kupující a to na svůj náklad.

Kupující bere na vědomí, že prodávající bezprostředně po podpisu smlouvy zruší pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem motorového vozidla a kupující je tedy povinen bezodkladně vozidlo pojistit.

**Čl. VII.**

**Závěrečná ustanovení**

Zaplacením kupní ceny uvedené v Čl. IV této smlouvy, přechází na kupujícího vlastnické právo prodávaného motorového vozidla.

Tato smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních v českém a anglickém jazyce, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno.

V Kirchbergu V Kirchbergu

dne 4. 8. 2025 dne 4. 8. 2025

podpis prodávajícího podpis kupujícího

**Purchase contract for the sale of a motor vehicle**

**Article I. Parties.**

Nutzgeflügel GmbH

Kirchberg 4, 4565 Inzersdorf, Rakousko

ATU61970157

hereinafter referred to as "Seller"

And

Mezinárodní testování drůbeže, státní podnik

Ústrašice 63, 390 002 Tábor

VAT 43833560

hereinafter referred to as "Buyer"

have entered into this Motor Vehicle

Purchase Agreement as of the date set forth below.

**Article II.**

**Declaration of the Seller**

The Seller hereby declares that he is the sole owner of the motor vehicle sold as referred to in Article III of this contract and that he is not aware of any circumstances which would prevent the transfer of this vehicle.

**Article III.**

Subject matter of the contract The object of this contract is the sale and purchase of the motor vehicle listed below:

Make MAN

Type model L2007.46:009

Vehicle colour red/white

Year of manufacture 2018

Vehicle Identification Number (VIN) WMAN26ZZ4JY37516

Engine displacement

Vehicle Registration Number (VRN)

Large registration number 49299/2018

Vehicle registration certificate number (small technical certificate)

Registration number valid until

Mileage

Number of keys 2

Vehicle body condition

More details about the vehicle for sale (parameters, equipment, accessories): ................................................................................................................................... ................................................................................................................................... ................................................................................................................................... ...................................................................................................................................

**Article IV.**

**Purchase price**

The agreed price of the motor vehicle to be sold, including accessories, is 47 500,- EUR. (in words fortyseventousandsfivehundert euro ).

The purchase price shall be paid by the buyer: by transfer to the Seller's bank account

No: ....................................................................... within 15 days of signing the contract.

**Article V.**

**Declaration of the Buyer**

The Buyer is aware of the fact that he/she is buying a used item and declares that he/she has thoroughly and carefully acquainted himself/herself with the technical condition of the vehicle, its operation and that a test drive has been carried out. The buyer declares that he has been clearly informed by the seller of the following defects of the vehicle and acknowledges them. The Seller declares that he has not concealed any defect known to him from the Buyer.

Vehicle Defects: ..........................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

**Article VI.**

**Obligations of the buyer**

The buyer shall ensure the notification of changes in the registration of motor vehicle holders at his own expense. The Buyer acknowledges that the Seller will cancel the motor vehicle liability insurance immediately after the signing of the contract and the Buyer is therefore obliged to insure the vehicle without delay.

**Article VII.**

**Final Provisions**

Upon payment of the purchase price specified in Article IV of this contract, the ownership of the motor vehicle sold shall pass to the buyer. This contract is concluded in two copies in czech and english language, of which each party shall receive one.

At Kirchberg At Kirchberg

On 4. 8. 2025 On 4. 8. 2025

signature of the seller signature of the buyer